

ملاحظات مهمة للمقيمين في أمريكا الشمالية فقط: هذه الاتفاقية خاضعة للتحكيم الملزم والتنازل عن حقوق رفع الدعاوى الجماعية كما هو مفصل في البند 16 أدناه.

## اتفاقية ترخيص البرنامج والخدمات

يخضع استخدام هذا البرنامج (وأي من تحديثاته)، وأي خدمات على الشبكة أو أي تنزيلات مرفقة مع البرنامج بما في ذلك (البرامج الثابتة) لأي أجهزة ملحقة (إجمالاً "الجهاز") والوسائط المرفقة والمواد المطبوعة والوثائق (إجمالاً "البرنامج") لاتفاقية ترخيص البرنامج والخدمات ("الاتفاقية"). إن كنت تحت السن القانونية تبعاً للسلطة القضائية في بلدك أو تحت سن (18)، حسب السن الأعلى بينهما، الرجاء أن تطلب من ولي أمرك أو الوصي عليك أن يقرأ ويقبل بهذه الاتفاقية بالنيابة عنك قبل استخدامك للبرنامج. بفتحك للحزمة أو تحميل أو تنصيب أو استخدام البرنامج أو "الضغط على قبول" بنود هذه بناءً على مكان حصولك على البرنامج ("Activision") المنصوص عليه في القسم 17 Activision الاتفاقية مع الكيان الاعتباري لشركة واستخدامه. إن كنت لا توافق على هذه الشروط، فمن غير المصرح لك تنصيب أو نسخ أو استخدام البرنامج. لرفض هذه الشروط، يجب عليك ألا تضغط على قبول "هذه الشروط أو تنصيب أو نسخ أو استخدام البرنامج".

للمقيمين في أمريكا الشمالية فقط: إن رفضت هذه الاتفاقية، يمكنك إعادة جهازك والبرنامج وطلب استعادة ثمن الجهاز والبرنامج خلال فترة تمتد حتى ثلاثين (30) يوماً بعد تاريخ شرائك للمنتج من خلال الاتصال على (310) 2552.050 في أمريكا الشمالية أو زيارة المتوفرة على الرابط Activision تعتبر سياسة خصوصية <http://support.activision.com> جزءاً من "الاتفاقية" التي قبلت ووافقت عليها، وتعد شروطها ضمناً جزءاً من <https://www.activision.com/ar/legal/privacy-policy> المتوفرة أيضاً.

للمقيمين خارج أمريكا الشمالية: إن كنت (أو ولي أمرك أو الوصي عليك) لا توافقون على هذه الاتفاقية، عندها يجب عليكم الامتناع عن استخدام الوصول إلى البرنامج أو أي من أجزائه. "بالضغط على الموافقة"، فإنك تقر وتضمن بأنك "شخص طبيعي" فوق السن القانوني، ثمانية عشر (18) عاماً، أو أولئك الذين وافق الأوصياء عليهم وقبلوا بهذه الاتفاقية. إن رفضت هذه الاتفاقية فحقوق إعادتك بما يتعلق بالمنتج محكومة لحقوقك القانونية في لا شيء في هذا النص بتمس حقوقك القانونية. الرجاء ملاحظة <<http://support.activision.com>> البلاد التي اشترت البرامج فيها. الرجاء زيارة أن حقوقك فيما يتعلق بالخدمات على الإنترنت والمحتوى المقدم من الخدمة مغطاة بالقسم 12 والقسم 13. يخضع استخدامك للبرنامج لشروط سياسة <https://www.activision.com/ar/legal/privacy-policy> المتوفرة على Activision خصوصية.

بحقها بتعديل الاتفاقية في أي وقت وبأي وسيلة، بما في ذلك Activision باستثناء القسم 16 (التحكيم والتنازل عن حق رفع الدعاوى الجماعية)، تحتفظ "أو/أو (2) مطالبتك" بالضغط على قبول <http://support.activision.com/license> على سبيل المثال وليس الحصر (1) نشر التعديلات على الاتفاقية، ومتابعتك لاستخدام البرنامج يعني موافقتك على التعديلات. إن كانت أي من التعديلات المستقبلية غير مقبولة بالنسبة لك أو ستنسب بعدم قبولك الامتثال للاتفاقية، يجب عليك أن تنتهي البرنامج وتتوقف عن استخدامه مباشرة. إن كانت أي من التعديلات المستقبلية تنفذ من خلال اتفاقية "الضغط على موافق"، فلن يكون بإمكانك متابعة استخدام البرنامج حتى تقوم بالموافقة بشكل مؤكد على الاتفاقية المعدلة.

خدمات وشروط خدمة إضافية: قد يتطلب استخدام بعض الميزات المحددة، بما في ذلك مكونات اللعب على الإنترنت أو اللعب الجماعي، أو الميزات المحدثة الموافقة على شروط خدمة إضافية. سيتم تزويدك بشروط الخدمة الإضافية هذه في الوقت الذي تكون فيه الميزات المطبقة متاحة لك. إن لم توافق على شروط الخدمة الإضافية، لن يسمح لك بالوصول أو استخدام الميزات الإضافية الخاضعة لشروط الخدمة الإضافية.

مع مراعاة متطلبات النظام حق ورخصة غير حصرية وغير قابلة للتحويل، ومحدود لتنصيب Activision ترخيص الاستخدام المحدود: تمنحك 2. البرنامج مرخص لك Activision واستخدام محتويات البرنامج بشكل منفرد لاستخدامك الشخصي. جميع الحقوق غير الممنوحة صراحة محفوظة لـ وليس مباح لك لاستخدامه. لا يمنحك ترخيصك ملكية أو لقب البرنامج، وينبغي ألا يفسر على أنه بيع لأي حقوق للبرنامج. تنطبق هذه الاتفاقية أيضاً على أي إصلاحات أو تحديثات قد تحصل عليها للبرنامج، إلا في حال اقتران هذه الإصلاحات أو التحديثات بشروط إضافية. أنت توافق وتقر أنه، عدا عن الترخيص الممنوح لك بهذه الاتفاقية، لن تحصل على حق ملكية أو الاستفادة من الممتلكات لأي منتج أو محتوى خدمة مقدم لك (كما هو موضح أدناه) بما في ذلك وليس على سبيل الحصر، الحسابات على الإنترنت أو أي عملة افتراضية أو أشياء افتراضية كما أنك تقر وتوافق لأقصى حد يسمح به للمقيمين خارج Activision القانون المعمول به بجميع الحقوق وبمثل هذه المنتجات ومحتوى الخدمة المقدم ستكون دانما مملوكة من وتعود لفائدة أمريكا الشمالية: تجنباً للشك، لا شيء في القسم 2 يحدد حقوقك في بيع أو نقل القرص المادي الذي يحتوي على البرنامج الذي اشترته بشكل شرعي.

شروط الترخيص: يخضع هذا الترخيص للقيود التالية ("قيود الترخيص"). أي استخدام للبرنامج بما يخالف قيود الترخيص سيؤدي إلى الإلغاء 3. في البرنامج. أنت توافق على عدم Activision الفوري للتريخيص، وستعد مواصلة استخدام البرنامج عقب ذلك خرقاً لحقوق النشر التي تملكها شركة القيام أو السماح بما يلي: (1) استغلال البرنامج تجارياً، (2) استخدام البرنامج على أكثر من جهاز كمبيوتر/منصة ألعاب واحدة في ذات الوقت، (3) صنع نسخ من البرنامج كاملاً أو لأي جزء من أجزائه، (4) دون الحد من الشروط المحددة في رقم (3) نسخ البرنامج على قرص صلب أو على أي وسائط تخزين آخر، ولا يشمل هذا قيام البرنامج بصنع نسخ أثناء عملية التنصيب، أو في حال تنزيلك للبرنامج من متجر عبر الشبكة يحمل ترخيصاً من ؛ (5) استخدام البرنامج على شبكة، أو نظام متعدد المستخدمين، أو نظام وصول عن بعد، بما في ذلك أي استخدام عبر شبكة الإنترنت Activision باستثناء الذي يشتمل عليه البرنامج من ضمن وظائفه، (6) البيع، أو التأجير، أو التنازل بغرض البيع، أو الترخيص، أو التوزيع، أو النقل لهذا البرنامج، بأي شكل من الأشكال، (7) وفقاً للقوانين المعمول بها، الهندسة العكسية، أو اقتباس كود التشفير، أو التعديل، أو إلغاء التجميع، أو إلغاء التحويل برمجياً أو إنشاء أعمال مقتبسة من البرنامج كلياً أو جزئياً، (8) اختراق أو تعديل البرنامج، أو إنشاء، أو تطوير، أو تعديل، أو توزيع، أو استخدام أية برامج غير مصرح بها للحصول على الأفضلية في أي نمط من أنماط اللعب خارج الشبكة، أو عبر الشبكة، أو اللعب الجماعي. ستخضع مثل هذه الأفعال لعقوبات

؛ (9) الإزالة، أو التعطيل، أو التحايل على أية إشعارات ملكية أو علامات موجودة ضمن أو مع البرنامج، أو (10) استخدام Activision تقدرها البرنامج أو الوصول إليه أو تنزيله أو تصديره أو إعادة تصديره أو نقله بما يتعارض مع ضوابط التصدير السارية والعقوبات الاقتصادية وقوانين ولوائح واللوائح الصادرة عن الولايات ("EAR") الاستيراد، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، لوائح إدارة التصدير التابعة للولايات المتحدة ("OFAC") المتحدة من مكتب مراقبة الأصول الأجنبية التابع لوزارة الخزانة.

وبما يخضع للقوانين المحلية المعمول بها، أنت توافق على ألا تسمح بدمج أو مصاحبة أو استخدام Activision ما لم يسمح لك بشكل واضح من قبل برنامج الجهاز أو أي جزء منه مع أي نظام تشغيل لمنتج بخلاف البرنامج. جميع الحقوق الممنوحة لك ضمن هذه الاتفاقية (بما في ذلك استخدامك للبرنامج في الجهاز) سينتهي بشكل مباشر في حال خرقك لأي من الشروط أو لهذا النص أو القيام بأي شيء بأي برنامج في الجهاز غير مسموح به بشكل واضح في هذه الاتفاقية. أنت توافق على عدم القيام بأي من الأفعال التالية أثناء استخدام البرنامج: (أ) مضايقة أو تهديد أو إخراج أو التسبب بالضيق أو عدم راحة لأي مشارك آخر أو مستخدم آخر أو أي فرد أو كيان آخر، (ب) نقل محتوى أنشأه مستخدم (كما هو محدد في القسم 14) الذي عمل تخريبي أو غير قانوني أو مؤذي أو مهدد أو مسيء أو مضايق أو مشهور أو لغة بذيئة أو فاحش أو مكروه أو عنصري أو Activision تعتبره (د) تعطيل عمل Activision جنسي أو عرقي أو غير مرغوب به، (ج) انتحال شخصية أي فرد أو كيان، بما في ذلك وليس على سبيل الحصر برنامج عادي أو التصرف بطريقة تؤثر سلباً على المشاركين الآخرين و/أو تجربة البرنامج بشكل عام، (هـ) نشر أو بث أي إعلان أو مواد ترويجية أو أي شكل من أشكال الدعاية، (و) انتهاك بشكل مقصود أو غير مقصود قوانين معمول بها أو تشريع أو معاهدات أثناء استخدام أو الوصول إلى البرنامج، (ز) منشورات متعددة لنفس المحتوى (ما يعني محتوى مؤذي)، (ح) انتهاك خصوصية أو خرق أو التعدد على حقوق أي شخص أو كيان بما في ذلك وليس على سبيل الحصر أي حقوق ملكية فكرية.

تقر وتتعهد بأنك (1) لا تخضع لعقوبات الولايات المتحدة أو قيود التصدير وأنت مؤهل لاستخدام البرنامج بموجب القوانين واللوائح المعمول بها؛ (2) غير مقيمي أو مقيم عادةً في بلد أو منطقة خاضعة لعقوبات / حظر أمريكي شامل أو شبه شامل، ما لم يكن استخدامك للبرنامج في هذا البلد أو المنطقة مصرحاً به بموجب قانون الولايات المتحدة؛ (3) لست مسؤولاً أو موظفاً أو وكيلًا أو مقاولاً، أو تتصرف بشكل مباشر أو غير مباشر أو تزعم أنك تعمل لصالح أو نيابة عن حكومة (بما في ذلك أي تقسيم سياسي أو وكالة أو وسيلة لها أو أي شخص بشكل مباشر أو غير مباشر مملوك أو مسيطر عليه من قبل) أو حزب سياسي (على سبيل المثال، الحزب الشيوعي الكوبي، حزب العمال الكوري) يخضع لعقوبات / حظر أمريكي أو أي كيان آخر في دولة أو منطقة خاضعة لعقوبات / حظر أو تخضع لعقوبات / حظر أمريكي؛ و (4) لن تستخدم البرنامج فيما يتعلق باستخدام نهائي محظور بموجب قانون الولايات المتحدة.

الأباء أو الأوصياء على الأبناء ممن دون السن القانوني في البلاد التي يقطنونها أو (18) عامًا، حسب الأعلى منهما، يوافقون على أنهم سيكونون مسؤولين عن جميع أشكال استخدام ابنهم وما يكتبه سواء كان هذا الاستخدام مصرحاً به من قبلهم أم لا.

Activision أو الشركات التابعة لـ Activision الملكية: جميع حقوق الملكية، وحقوق الملكية الفكرية الخاصة بالبرنامج ومحتواه تعود إلى شركة 4. ومرخصيها. هذا البرنامج محمي بقوانين حماية حقوق الطبع والنشر المعمول بها في الولايات المتحدة، ومعاهدات حقوق الطبع والنشر، والاتفاقيات إلى حماية حقوقهم في حال حدوث أي Activision والقوانين الدولية الأخرى. قد يحتوي البرنامج على بعض المواد المرخصة، وقد يلجأ مرخصو انتهاك لهذه الاتفاقية. بخلاف أي شيء يتعارض مع ذلك، أنت تقر وتوافق أنه ليس لديك ملكية أو حق فائدة لأي حساب مخزن أو مستضاف على نظام أو Activision قد تعلق Activision. كما أنك تقر وتوافق أن جميع الحقوق في ولهذه الحسابات ستكون للأبد مملوكة وتعود فائدتها لـ Activision، تنتهي أو تعدل أو تحذف أي من هذه الحسابات في أي وقت ولأي سبب، مع أو دون إعلامك مسبقاً.

بتوفير أو نشر ملفات إصلاح عيوب، أو تحديثات، أو تعديلات إلزامية على البرنامج أنت بحاجة Activision للتحديثات وملفات الإصلاح: قد تقوم 5. Activision البرنامج عن بعد دون إخطارك، وأنت بموجب هذه الاتفاقية توافق على منح Activision لتثبيتها لمواصلة استخدام البرنامج. قد تحدث الحق بنشر وتطبيق ملفات إصلاح العيوب، والتحديثات والتعديلات المذكورة. تتطلب هذه الإصلاحات والتحديثات والتعديلات اتصالاً سريعاً بالإنترنت. أنت مسؤول عن أي وصول للإنترنت وكذلك تكلفة الاتصال.

6. ضمان الأجهزة المحدود (فقط للعملاء القاطنين في أمريكا الشمالية وأستراليا فقط).

ضماناً للمستهلك والمشتري الأصلي لهذا البرنامج لمدة 90 يوماً من تاريخ الشراء بخلو الوسيط المادي الذي تم Activision (أ) تقدم 6 تخزين هذا البرنامج وأية اكسسوارات أخرى عليه (في مجموعها "السلع") من العيوب المادية وعيوب التصنيع. في حال ظهور أي عيوب على استبدال أي سلع معيبة خلال تلك الفترة مجاناً بعد استلامها للبرنامج Activision في السلع خلال 90 يوماً من تاريخ الشراء، توافق في حال لم تعد Activision. (مع دفع تكاليف الشحن حال تقديم دليل على تاريخ الشراء) شريطة أن تكون تلك السلع لا تزال تصنع بواسطة بحقها في استبدال السلع بسلع أخرى ذات سعر مماثل أو أعلى. هذا الضمان يقتصر على السلع في Activision السلع متوفرة، تحتفظ ولا ينطبق في حالة البلى والاستهلاك الطبيعي. لا يطبق هذا الضمان، ويعد لاغياً، إذا كان Activision حالتها الأصلية التي قدمتها بها العيب ناجماً عن إساءة الاستخدام، أو سوء التعامل، أو الإهمال. تقتصر أية ضمانات ضمنية منصوص عليها صراحة في القانون الأساسي على مدة الـ 90 يوماً المذكورة أعلاه. باستثناء الوارد فيه، يمثل هذا الضمان بديلاً عن جميع الضمانات الأخرى، الصريحة منها والضمنية.

للملاء المقيمين في أمريكا الشمالية: للمعلومات عن استبدال الضمان، أو غيرها من استفسارات خدمة العملاء، يرجى الاتصال على (310) إذا كان البديل <http://support.activision.com> في أمريكا الشمالية، أو إذا كنت لا تفضل الاتصال الهاتفي، فيرجى زيارة 2552.050 مناسباً لك فسوف يتوجب عليك إعادة: (1) السلع الأصلية، (2) نسخة من إيصال البيع المورخ، (3) اسم وعنوان المرسل، (4) وصف، للعب أو المشكلة/المشاكل التي تواجهها، و(5) رقم الحالة/تصريح إرجاع المواد الذي حصلت عليه من دعم العملاء. في الولايات المتحدة،

للعلاء في أستراليا: يقدم هذا الضمان، بالإضافة إلى الحقوق والتعويضات الأخرى المتعلقة بالسلع المقدمة لك في حزمة اللعبة هذه بما يتوافق مع قانون حماية المستهلك الأسترالي. تأتي السلعة مع ضمانات لا يمكن استبعادها في ظل قانون حماية المستهلك الأسترالي. يحق لك الاستبدال أو ارتجاع نفودك حال حدوث عطل كبير، وتعويض معقول عن أية خسائر أو أضرار متوقعة. كما يحق لك أيضاً استبدال السلع أو على الرقم 748 1300 Activision إصلاحها إذا لم تكن بمستوى جودة مقبول ولم يصل العيب إلى مستوى كبير. يرجى الاتصال بشركة إذا PO Box 544 Pymont NSW 2009 أو بالبريد العادي على [ausupport@activision.com](mailto:ausupport@activision.com) أو عبر البريد الإلكتروني 995 Activision كانت لديك أي شكوى بخصوص السلع المقدمة ضمن حزمة اللعبة. إذا تطلب الأمر الاستبدال أو الإصلاح، فسوف توفر لك من دون العلية أو كتيب) CD-ROM/DVD الإرشادات اللازمة لإتمام العملية. كجزء من العملية، قد يطلب منك إرسال: (1) قرص التعليمات داخل مغلف واق، (2) الإكسسوار، (3) صورة من إيصال البيع المؤرخ، (4) اسم وعنوان المرسل مكتوباً أو مطبوعاً بخط واضح، (5) وصف مختصر للعب أو المشكلة/المشاكل التي تواجهها، والنظام الذي تشغل عليه البرنامج، و(6) رقم الحالة الذي حصلت عليه من خدمة العملاء. قد يتوجب عليك أيضاً إرسال شيك أو حوالة مالية، ولكن إذا ثبتت صحة شكوك فسوف يكون لك الحق في استرداد هذا المبلغ. ما لم ينصحك مندوب خدمة العملاء بما هو خلاف ذلك، يرجى إرسال السلع المطلوب استبدالها (يفضل بالبريد المسجل) إلى Limited Disc/Peripheral Warranty Replacements, Activision Blizzard Australia Pty Ltd, PO Box 544 Pymont NSW 2009. تسري أحكام بند المسؤولية المحدودة الوارد أثناء فقط إلى الحد الذي يسمح به قانون المنافسة وحماية المستهلك. لعام 2010 (لدول الكومنولث)

(ب). ضمان الأجهزة المحدود (للعلاء القاطنين في جميع دول العالم وليس في أمريكا الشمالية أو أستراليا فقط): يتم توفير هذا الضمان 6 دون المساس بحقوقك القانونية كمستهلك، والتي تكون لها السيادة دائماً. لمعلومات حول إجراءات استبدال البرنامج في الاتحاد الأوروبي والبلدان الأخرى خارج أمريكا الشمالية وأستراليا أو أي استفسارات أخرى تتعلق بخدمة الزبائن الرجاء زيارة <http://support.activision.com>.

## 7. قيود الأضرار.

(أ) للعلاء المقيمين في أمريكا الشمالية 7:

المسؤولية عن أية تعويضات خاصة، أو عرضية، أو تبعية ناجمة عن حيازة، أو استخدام، أو الخلل في ACTIVISION لن تتحمل البرنامج، بما في ذلك الأضرار التي قد تلحق بالملكات، أو حدوث أعطال أو تلف في الكمبيوتر، وإلى الحد الذي يسمح به القانون، أية على علم مسبق باحتمال وقوع مثل هذه الأضرار. لن ACTIVISION تعويضات ناجمة عن حدوث إصابات شخصية، حتى وإن كانت عن السعر الفعلي المدفوع مقابل ترخيص استخدام البرنامج. بعض الولايات/الدول لا تسمح برفض قيود ACTIVISION تزيد مسؤولية على مدة سريبات الضمانات الضمنية و/أو الاستثناءات أو القيود على التعويضات، مما يعني أن القيود و/أو الاستثناءات الواردة أعلاه قد لا تسري عليك. يمنحك هذا الضمان حقوقاً قانونية محددة، وقد تكون لك حقوق أخرى تختلف من بلد إلى آخر.

(ب). للعلاء المقيمين خارج أمريكا الشمالية 7:

تجاهك Activision لا شيء في هذه الاتفاقية يحد أو يستبعد مسؤولية

، عن الموت أو الإصابة الشخصية عن إهمالنا، الادعاء أو الخداع، أو

أي مسؤولية أخرى قد لا تكون ضمن القوانين المعمول بها في البلد حيث تقيم محدودة أو مستثناة

فيها Activision لن تكون مسؤولة تجاهك عن أية خسائر في العمل وأية خسائر تعاني منها تكون Activision بناء على هذا، لن تكون مسؤولة عنها هي محدودة جداً للخسائر التي يمكن توقعها بصورة معقولة ولا يمكن أن تتجاوز التالي: السعر الإجمالي الذي دفعته مقابل البرنامج (إضافة إلى أية مدفوعات لمحتوى الخدمة المقدم) خلال الاثني عشر شهراً السابقة من تاريخ ظهور المسؤولية أو مبلغ يصل حتى أو ما يعادل المبلغ ضمن سعر صرف العملات الأجنبية £ 500.

8، تنتهي هذه الاتفاقية تلقائياً إذا لم تتمكن من الالتزام بالشروط والأحكام الواردة فيها، Activision الإنهاء: دون الإخلال بأية حقوق أخرى لشركة 8، وفي هذه الحالة، يتوجب عليك تدمير جميع نسخ البرنامج والأجزاء المكونة له. كما يمكنك إنهاء الاتفاقية في أي وقت بحذف أي تثبيت للبرنامج، وتدمير أي نسخ من البرنامج في حوزتك أو ضمن نطاق سيطرتك. يمكن للأحكام التالية أن تتجاوز التالي: السعر الإجمالي الذي دفعته مقابل الملكية القسم (4)، ضمان الأجهزة المحدود (القسم 6 بشقيه أ و ب)، قيود الأضرار (القسم 7 بشقيه أ و ب)، الإنهاء (القسم 8)، إخلاء المسؤولية (القسم 10)، محتوى الخدمة المقدم (القسم 11)، التوفر (القسم 12)، الوصول (القسم 13)، التنازل عن حق رفع الدعوى الجماعية (القسم 16)، الاختصاص والقانون المعمول به (القسم 17)، ومتفرقات (القسم 18).

9 للعلاء المقيمين في أمريكا الشمالية- الحقوق المقيدة من قبل حكومة الولايات المتحدة: تم تطوير هذا البرنامج بتمويل شخصي بالكامل، ويتم تقديمه كبرنامج كمبيوتر تجاري "أو" برنامج كمبيوتر مقيد". الاستخدام، أو النسخ، أو الإفصاح بواسطة حكومة الولايات المتحدة أو أي مقاول من

من بنود حقوق البيانات التقنية وبرامج الكمبيوتر الواردة في (ii)(1)(c) الباطن يعمل لصالحها يخضع للقيود المنصوص عليها في الفقرة الفرعية و(2) من بنود تقييد الحقوق على برامج الكمبيوتر التجارية الواردة (1)(c) أو المنصوص عليها في الفقرة الفرعية، DFARS 252.2277.013 و Ocean Park التي يقع مقرها في 3100 Activision Publishing, Inc حسب الاقتضاء. المقاول/المصنع هو شركة FAR 52.2271.9 في Boulevard, Santa Monica, California 90405.

10. والدفاع عنها، وعدم تحميلها هي، أو Activision للعلاء المقيمين في أمريكا الشمالية-- إخلاء المسؤولية: أنت توافق على إخلاء مسؤولية شركائها، أو الشركات التابعة لها، أو مرخصيها، أو المتعاقدين معها، أو مشرفيها، أو رؤسائها، أو العاملين فيها، أو موظفيها مسؤولية أي أضرار أو خسائر أو نفقات تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر عن انتهاكك لهذه الاتفاقية و/أو أخطائك أو إهمالك أثناء استخدام البرنامج وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية.
11. محتوى الخدمة المقدم: "محتوى الخدمة المقدم" يتكون من مواد افتراضية ومعلومات ومحتوى مقدم لك كمستخدم للمنتج (مثل المحتوى القابل للفتح، والحسابات، والإحصاءات، والأصول الافتراضية، والأكواد، والإنجازات، والجوائز الافتراضية، والأرصدة، والوصول، والعروض، والعمل، وعمليات التشغيل، والتخصيصات) والمرتبطة باستخدام البرنامج، بما في ذلك الخدمات على الإنترنت التي تحتاج "لاكتسابها"، و"شرائها"، و"أو" "ابتئاعها" بهدف الحصول على محتوى إضافي.

بينما سيسمح لك المنتج "باكتساب"، و"شراء"، و"ابتئاع" محتوى الخدمة المقدم أثناء اللعب أو فيما يتعلق باللعب، ولكنك في الواقع لا تمتلك أو تتمتع بأي حقوق ملكية لمحتوى الخدمة المقدم. ما لم ينص على خلاف ذلك خطياً، فإن أي محتوى مقدم تحصل عليه يعد مرخصاً لك على فلا يحق لك بيع، أو Activision النحو المنصوص عليه في هذه الاتفاقية، ولن تكون لك أي حقوق ملكية عليه. وما لم يسمح بذلك تحديداً من قبل إقراض، أو تأجير، أو المتاجرة، أو نقل أي محتوى خدمة مقدم لك بأي شكل من الأشكال باستثناء محتوى خدمة مقدم آخر حيثما ينطبق ذلك. أي بيع لمحتوى الخدمة المقدم بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر العملة الافتراضية مقابل العملة الحقيقية أو مبادلة العناصر الافتراضية أو العملة كما في حالة) Activision الافتراضية بقيمة خارج حدود البرنامج. قد يتم تغيير، أو إزالة، أو حذف، أو إيقاف محتوى الخدمة المقدم من قبل إنهاء هذه الاتفاقية و/أو توقف الدعم للمنتج عبر الإنترنت كما هو محدد في القسم (8)، حتى إن لم تستخدم أو تستهلك محتوى الخدمة المقدم قبل التغيير أو الإزالة أو الحذف أو الإيقاف. دون تحديد ما سبق، قد يتضمن محتوى الخدمة المقدم عملة افتراضية أو نقاط أو عملات افتراضية أخرى ("عملة" افتراضية).

في أي وقت ما لم Activision من خلال شرائك أو حصولك على عملة افتراضية، أنت تحصل على ترخيص محدود (وهو قابل للإلغاء من قبل يكن مطلوباً بموجب القوانين المعمول بها) للوصول والاختيار من محتوى خدمة مقدم آخر. ليس للعملة الافتراضية أي قيمة نقدية ولا تمثل أي ممتلكات من أي نوع كان. يمكن استبدال العملة الافتراضية بمحتوى خدمة مقدم آخر فقط بأي شكل من الأشكال. ضمن القوانين المحلية المعمول بها، لا يمكن استرداد العملة الافتراضية. لا يحق لك استرداد أو الحصول على أي تعويضات أخرى مثل محتوى الخدمة المقدم مقابل أي عملة سعر محتوى الخدمة المقدم والعملة Activision افتراضية غير مستهلكة والعملة الافتراضية غير المستهلكة غير قابلة للاستبدال. قد تراجع أن تحدد الحد الأقصى لمحتوى الخدمة المقدم أو العملة الافتراضية التي يمكن Activision الافتراضية المقدمة من البرنامج في أي وقت. يمكن لابتئاعها في أي وقت، و/أو تحديد الحد الأقصى لمحتوى الخدمة المقدم أو العملة الافتراضية التي يمكن الاحتفاظ بها في حسابك كمجموع. يسمح لك أو شركائها المصرح لهم ضمن البرنامج، وليس بأي طريقة أخرى. تحتفظ Activision فقط بابتئاع محتوى خدمة مقدم أو عملة افتراضية من بحق رفض أي طلب أول طلبات للحصول على محتوى خدمة مقدم و/أو عملة افتراضية. أنت توافق أنك ستكون مسؤولاً بشكل Activision فردي عن دفع أي ضرائب معمول بها متعلقة باقتناء أو استخدام أو الوصول إلى محتوى الخدمة المقدم و/أو العملة الافتراضي.

قد يكون هناك محتوى خدمة مقدم (يتوجب عليك اختيار شرائه)، ويتطلب منك الدفع مقابلته بالعملة الحقيقية، وهو المبلغ الذي سيتم تحديده في البرنامج. ستكون جميع أنواع محتوى الخدمة المقدم متوفرة مباشرة عند شرائك له بالمال الحقيقي وأنت تقر أن هذه هي الحالة وأنك لا تملك أي حق، لتغيير رأيك والإلغاء (المعروف أحياناً باسم حق "الفتور") حالما تتم عملية شرائك. اعتماداً على منصتك، أي محتوى خدمة مقدم تم شراؤه سيكون قد تم شراؤه من مزود المنصة الخاص بك، وسيكون هذا النوع من الشراء خاضع لشروطه الخاصة بالخدمات واتفاقية المستخدم. الرجاء تفقد حقوق الاستخدام لكل عملية شراء حيث أن هذه قد تختلف من عنصر لآخر. ما لم يظهر خلاف ذلك، لدى كل محتوى متوفر على متجر اللعبة نفس مستوى العمر في اللعبة.

## 12. التوفر:

أن أي خدمة على الإنترنت أو لعب أو ميزات مصاحبة للبرنامج ("خدمات Activision (أ) بالنسبة للمقيمين في أمريكا الشمالية: لا تضمن 12 ستتابع تقديم هذه Activision على الإنترنت" بشكل عام) أو محتوى خدمة مقدم سيكون متوفراً في جميع الأوقات أو في أي وقت محدد أو أن أو تقوم بتحديث الخدمة على الإنترنت أو Activision الخدمة على الإنترنت، أو محتوى الخدمة المقدم لأي فترة محددة من الزمن. قد تغير أي ضمان أو توفر أي تمثيل بما يتعلق بتوفر الخدمة على الإنترنت وتحتفظ بحق تعديل Activision محتوى الخدمة المقدم دون إعلامك. لا تقدم أو عدم متابعة الخدمة على الإنترنت وفقاً لتقديرها دون سابق إنذار، بما في ذلك على سبيل المثال، وقف الخدمة على الإنترنت لأسباب اقتصادية بسبب العدد المحدود للمستخدمين الذين يتابعون الاستفادة من الخدمة على الإنترنت مع مرور الوقت. بخلاف أي شيء يتعارض مع ذلك، فإنك تقر الفردي دون إنذارك مسبقاً، وبما يتصل مع إنهاء Activision أن الخدمة على الإنترنت قد تلغى بشكل كامل أو بشكل جزئي بناءً على تقدير الخدمة على الإنترنت، أي من أو كل محتوى الخدمة المقدم المرخص لك قد يتم إلغاؤه أيضاً. أنت تتحمل أي وكل خطر لخسارة مصاحب لإلغاء الخدمة على الإنترنت وأي خسائر لمحتوى الخدمة المقدم أو غير ذلك.

أن أي من الخدمات على الإنترنت أو محتوى الخدمة Activision (ب) للمقيمين خارج أمريكا الشمالية: مراعاة للجملة التالية: لا تضمن 12 أن البرنامج وأي محتوى خدمة مقدم Activision المقدم سيكون متوفراً أو بأنها خالية من الأخطاء دائماً أو في أي فترة محددة من الزمن. تضمن

تم الدفع مقابلته بالمال الحقيقي سيقف إلى درجة كبيرة مع الوصف المقدم من قبلها في وقت الشراء وأن يكون ذو جودة مرضية (إضافة إلى ذلك أي أو تحدث الخدمات على الإنترنت أو محتوى Activision خدمات متعلقة مقدمة من خلالها ستكون مقدمة برعاية مسؤولة ومهارة). قد تغير الخدمة المقدم دون إعلامك (مقدمة دائماً أن أي تغييرات مماثلة لن تؤدي إلى تدهور جوهري في أداء البرنامج أو أي محتوى خدمة مقدم قد تم الدفع أي ضمانه أو تمثيل بما يتعلق بتوفر الخدمات على الإنترنت و/أو محتوى الخدمة المقدم المجانية (ما Activision مقابلته بالمال الحقيقي). لا تقدم ،يعني غير المدفوع مقابلته بالمال الحقيقي) وتحتفظ بالحق لتعديل أو وقفهم بناءً على تقديرها دون إنذار مسبقاً، بما في ذلك على سبيل المثال ليست Activision. لأسباب اقتصادية بسبب العدد المحدود للمستخدمين الذين يتابعون الاستفادة من الخدمة على الإنترنت مع مرور الوقت مسؤولة ولا تحمل مسؤولية أي خلل في الأداء أو تأخر في أداء أي من التزاماتها التي تحدث لسبب خارج عن سيطرتها المعقولة. في حال نتج عن ظروف كهذه تدهور جوهري في أداء البرنامج أو أي محتوى الخدمة المقدم، سيكون التزامك بالدفع مقابل التحميل أو استخدام أو الوصول إلى أن تعدل أو توقف الخدمات على الإنترنت و/أو محتوى Activision الخدمات المذكورة أعلاه معلقاً طوال مثل هذه الفترة من الزمن. يحق لـ الخدمة المقدم المدفوع مقابلته بمال حقيقي بناءً على تقديرها الخاص دون إنذار مسبقاً. تقدم هذه الضمانة لهذا النوع من الخدمات على الإنترنت و/أو محتوى الخدمة المقدم بالتوافق مع حقوقك القانونية كمشترك التي ستكون هي السائدة ومماً الرجاء مراجعة القسم 7 فيما يتعلق بقيود على الأضرار، لكن لا شيء في هذا النص سيؤثر على حقوقك القانونية Activision.

13. الوصول: أنت وحدك المسؤول عن أي نفقات تتكبدها لصالح طرف ثالث من أجل استخدام البرنامج والخدمات. أنت تقر وتوافق أنك ستقدم على 13. أي Activision كلفتك ونفقتك الخاصتين بالمعدات، والإنترنت، وتكاليف الاتصال المطلوبة الأخرى للوصول إلى البرنامج واستخدامه. لا تقدم ضمانه أن البرنامج يمكن الوصول إليه أو استخدامه على جميع الأنظمة، وأجهزة التحكم أو أجهزة التشغيل بوسائل لأي اتصال معين بالإنترنت أو غيرها من مزودي خدمة الإنترنت أو في جميع المناطق. يمكن للبرنامج أن يندمج أو يدمج به أو يزود بالاتصال مع خدمات ومحتوى طرف ثالث بخدمات ومحتوى الطرف الثالث تلك. يجب أن تقرأ شروط الاتفاق وسياسات الخصوصية التي تنطبق على خدمات Activision لا تتحكم ومحتوى الطرف الثالث.

14. المحتوى الذي ينشئه المستخدم: قد يتضمن البرنامج وسائل يمكن لك وللمستخدمين آخرين تشارك محتوى أنشأه لاعب. إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، بتقديمك لأي محتوى أنشأه مستخدم تضمن تلقائياً (أو تمثل وتضمن أن المالك الحقيقي لمثل هذه الحقوق قد منح بشكل واضح) وبشكل مطلق وفي جميع أنحاء العالم ولا رجعة فيه الحق غير الحصري والترخيص لاستخدام، وإعادة إنتاج، وتعديل وتكييف Activision ونشر وترجمة وإعادة ترخيص وخلق أعمال مشتقة من وتوزيع المحتوى الذي أنشأه مستخدم لأي شكل أو تقنية معروفة الآن أو سيتم تطويرها، ستحصل على استخدام غير محدود للمحتوى الذي أنشأه المستخدم لأي غرض مهما كان Activision لاحقاً في جميع أنحاء العالم، وتوافق أن سواء تجارياً أو غير ذلك، دون تعويض (لكنه يخضع للتشريعات المحلية المعمول بها (إشعاراً أو إسناداً. أنت تتنازل وتوافق على ألا تطالب أو أي من شركائها أو الشركات التابعة لها أو فروعها أو مرخصيها أي حقوق معنوية أو حقوق مشابهة مقابل المحتوى الذي أنشأه Activision المستخدم الخاص بك. إلى أقصى حد يسمح به البرنامج لمستخدمين آخرين بالوصول إلى واستخدام المحتوى الذي أنشأه المستخدم الخاص بك، أنت تمنح أيضاً هؤلاء المستخدمين الحق باستخدام ونسخ وعرض وأداء وخلق أعمال مشتقة من وأيضاً التواصل وتوزيع المحتوى الذي أنشأه المستخدم الخاص بك على أو من خلال البرنامج دون إشعار آخر إسناداً أو تعويضاً لك. يمكنك فقط رفع المحتوى الذي أنشأه المستخدم الخاص بك بالحق) (لكن ليس بشكل إلزامي (لحذف أو Activision إلى البرنامج، لا ترفع المحتوى الذي أنشأه المستخدم الخاص بغيرك إلى البرنامج. تحتفظ ليست مسؤولة Activision. الشخصي Activision حظر أو تعديل أو نقل أو تعطيل المحتوى الذي أنشأه المستخدم لأي سبب بناءً على تقدير عن، ولا تؤيد أو تضمن، آراء، أو أفكار أو نصح أو توصيات تنشر أو ترسل من قبل مستخدمين آخرين.

للعلاء المقيمين خارج أمريكا الشمالية: ينشئ مستخدمو البرنامج ويرفعون ويحملون ويستخدمون المحتوى الذي أنشأه المستخدم على مسؤوليتهم الشخصية. إن رفعت أو وفرت المحتوى الذي أنشأه المستخدم لمستخدمين آخرين ضمن برنامجنا، لا نتحكم أو نراقب أو نؤيد أو نملك المحتوى الذي أنشأه المستخدم الخاص بك، وأنت تعطينا صلاحية استضافة وتوزيع مثل هذا المحتوى الذي أنشأه مستخدم الخاضع للترخيص أعلاه.

ويجب أن تتضمن تفاصيل المحتوى [legalaffairs@activision.com](mailto:legalaffairs@activision.com) يجب أن ترسل الشكاوى حول تفاصيل أي محتوى أنشأه المستخدم إلى الذي أنشأه المستخدم ودفعتك لتقديم الشكاوى.

#### 15. للعلاء المقيمين في أمريكا الشمالية-- إشعار حقوق النشر:

إن كنت تعتقد أن أي محتوى يظهر على البرنامج و/أو أنه قد تم نسخ المحتوى الذي أنشأه المستخدم بطريقة تنتهك حقوق النشر، الرجاء إعادة توجيه تلك المعلومات إلى عميل حقوق الملكية الموضوع اسمه أدناه. يجب أن يتفق إشعار انتهاك حقوق الطبع مع قانون حقوق الطبع والنشر أو استشارة محامي قبل إرسال الإشعار أدناه. لإرسال إشعار U.S.C. § 512(c)(3) ندعوك لمراجعة 17. ("DMCA") الرقمي للألفية الجديدة انتهاك لحقوق الطبع والنشر، أنت بحاجة لإرسال خطاب مكتوب يتضمن التالي إلى العنوان المذكور أدناه: (أ) اسمك وعنوانك ورقم هاتفك وعنوان بريدك الإلكتروني، (ب) وصف لعمل حقوق الطبع والنشر التي تدعي أنها قد انتهكت، (ج) الرابط الدقيق للمادة المزعم التي انتهكت حقوق الطبع والنشر أو وصف لمكان وجودها، (د) تصريح من قبلك أن لديك اعتقاد راسخ بأن الاستخدام الإشكالي غير مصرح به من مالك حقوق الطبع أو وكيله أو القانون، (و) توقيع إلكتروني أو مادي للشخص المصرح له بالتصرف نيابة عن المالك لحقوق الطبع والنشر، (ز) بيان من قبلك، تحت طائلة عقوبة الحنث باليمين، أن المعلومات أعلاه في إشعارك دقيقة وأنت المالك لحقوق الطبع والنشر أو المخول بالتصرف نيابة عن المالك لها.

وكيل حقوق الطبع والنشر

للنشر Activision شركة

3100 Ocean Park Boulevard

Santa Monica, California 90405  
Activision إلى عناية: قسم الشؤون القانونية والعمل في  
2552.050 (310) فاكس:  
البريد الإلكتروني: [legalaffairs@activision.com](mailto:legalaffairs@activision.com)

الرجاء ملاحظة أن قانون حقوق الطبع والنشر الرقمي للألفية الجديدة على أنك مسؤول عن الأضرار (بما في ذلك الكلف ونفقات المحامي) إن كنت تعرف بأنك تقوم بتحريف تلك المواد أو تنتهكها بشكل حقيقي. الرجاء أيضاً ملاحظة أن المعلومات المقدمة في إشعار انتهاك حقوق النشر الخاص بك قد تقدم للشخص الذي تزعم بأنه انتهك حقوق الطباعة والنشر للمادة.

## 16. للعملاء المقيمين في أمريكا الشمالية-- التحكيم الملزم التنازل عن حق رفع الدعوى الجماعية.

اقرأ هذا القسم بتمعن، فقد يؤثر بشكل كبير على حقوقك القانونية، بما في ذلك رفع دعوى قضائية في المحكمة.

تتطبق أحكام التنازل عن حق رفع الدعوى الجماعية هذه عليك إن كنت مقيماً في و/أو حصلت على البرنامج واستخدمته في الولايات المتحدة. قد تنطبق عليك هذه الأحكام إن كنت أيضاً مقيماً و/أو حصلت على البرنامج من خارج الولايات المتحدة. قانون الاختصاص المعمول به أدناه من أجل مزيد من التفاصيل.

متوفر على رقم الهاتف (310) 2552.050 أو على الإنترنت Activision تسوية النزاعات الأولية: قسم دعم الزبائن في مناقشة أي مخاوف قد تواجهها بما يخص البرنامج. معظم المخاوف يتم حلها بشكل مباشر بهذه الطريقة (<https://support.activision.com>)، إرضاءً لزيارتنا. يجب على الطرفين بذل أقصى جهودهم لحل أي نزاع أو مطالبة أو قضية أو خلاف مباشرة أو خلال التشاور والتفاوض بحسن نية، وهو ما يجب أن يكون شرطاً مسبقاً لأي من الطرفين الذي يشرع بدعوى قضائية أو بالتحكيم.

التحكيم الملزم: إن لم يصل الطرفان إلى اتفاق للحل خلال 30 يوماً من تاريخ بدء السعي لحل النزاع غير الرسمي وفقاً للفقرة أعلاه، بعدها يجوز لأحد الطرفين أن يبادر إلى التحكيم الملزم كوسيلة وحيدة لحل النزاع رسمياً تبعاً للشروط أدناه. على وجه التحديد، يجب على جميع الادعاءات الناشئة عن أو المتعلقة بهذه الاتفاقية (بما في ذلك تفسيرها وتشكيلها وأداؤها وخرقها)، علاقة الطرفين ببعضهما البعض و/أو استخدامك للبرنامج أن يتم حلها في بما يتفق مع قوانين التحكيم الشامل أو تبسيط قوانين التحكيم، بالشكل المناسب، مع استثناء أي JAMS النهائية من خلال طريقة التحكيم الملزم من قبل من القواعد أو الإجراءات التي تنظم أو تسمح بالدعاوى القضائية. يكون هذا التحكيم وفقاً لأصفاة تتضمن تبادل المصالح، ويتم تطبيق قانون التحكيم، الاتحادي على التفسير والتطبيق والإنفاذ وتشكيل هذه الاتفاقية بصرف النظر عن أي خيار آخر من قانون التحكيم المتضمن في هذه الاتفاقية. المحكم وليس أي محكمة اتحادية أو دولية أو محلية أو أي وكالة، يمكنها أن تمتلك سلطة حصرية لحل النزاع الناشئة أو المتعلقة بتفسير أو تطبيق أو إنفاذ أو تشكيل هذه الاتفاقية، بما في ذلك وليس على سبيل الحصر، أي ادعاء أن هذه الاتفاقية أو جزء منها باطل أو قابل للإلغاء، أو ما إذا كانت هذه الادعاءات تخضع للتحكيم. يخول المحكم تقديم مساعدة يمكن أن تكون متوفرة في المحكمة بموجب القانون أو حقوق الملكية. يجب أن يكون حكم المحكم ملزماً للطرفين ويمكن إخاله حكمك في أي محكمة مختصة.

على الرقم (800) JAMS أو بالاتصال بـ <http://www.jamsadr.com> يمكن الوصول إلى قواعد خدمات الوساطة والتحكيم القضائي على الرابط للدعاوى القضائية JAMS ولكن لا تتضمن إجراءات JAMS، تخضع رسوم التحكيم وحصلتك من تعويض المحكم لقواعد التحكيم الشامل. 3525.267 الجماعية، وإلى أقصى حد معمول به، والمعايير الدنيا للمستهلك، بما في ذلك رفع القيود عن نفقات التحكيم. إلى الحد حيث تتجاوز رسوم التقدم لتحكيم الكلف الإضافية. يتفهم الطرفان أنه بغياب هذه الأحكام الإلزامية، سيكون لديهم الحق برفع دعوى Activision رسوم رفع دعوى قضائية، ستدفع قضائية في المحكمة والحصول على محاكمة أمام هيئة محلفين، كما أنهما يتفهمان أنه وببعض الحالات، قد تتجاوز كلف التقاضي والحق بالاكشاف قد تكون محدودة في التحكيم أكثر من المحكمة.

الموقع: إن كنت مقيماً في الولايات المتحدة، سيجري التحكيم في أي موقع معقول حيث يريحك الموقع في الولايات المتحدة الأمريكية للعملاء القاطنين توافقاً على الخضوع لجهة الاختصاص Activision خارج الولايات المتحدة، سيكون التحكيم في مقاطعة لوس أنجلوس في كاليفورنيا، وأنت و الشخصية من أي محكمة اتحادية أو ولاية في مقاطعة لوس أنجلوس في ولاية كاليفورنيا، من أجل إجبار التحكيم على إبقاء إجراءات التحكيم معلقة، أو لتأكيد أو تعديل أو إخلاء أو إدخال القرار الذي يتخذه المحكم.

التنازل عن حق رفع الدعوى الجماعية: كما يتفق الطرفان على أن أي تحكيم يجب أن يكون بصفته الفردية فقط وليس كدعوى جماعية أو عمل تمثيلي Activision آخر، ويتنازل الطرفان بشكل صريح عن حقهما في رفع دعوى جماعية أو السعي للمساعدة على أساس المستوى الاجتماعي. توافق أنت و على أن كلاً منكما يمكنه رفع دعوى على الآخر فقط بناء على صفته الشخصية وليس بصفة مدع أو عضو فئة مزعومة أو دعوى تمثيلية. إن أصر أي محكم أو محكمة على اعتبار التنازل عن الحق برفع دعوى جماعية المنصوص عليه في هذه الفقرة باطل أو غير قابل للتنفيذ لأي سبب من الأسباب وأن التحكيم يمكن أن يستمر على أساس الطبقة الاجتماعية، يعتبر شرط التحكيم المنصوص عليه أعلاه لاغياً وباطلاً بشكل كامل ويعتبر أن الطرفين لم يتفقا على حل النزاع عن طريق تحكيم النزاعات.

استثناءات - التقاضي على الملكية الفكرية والادعاءات الصغيرة في محاكم الادعاء: بما لا يتعارض مع قرار الطرفين لحل النزاع من خلال التحكيم يمكن لأي طرف من الطرفين أن يرفع دعوى قضائية في محكمة الدولة أو المحاكم الاتحادية التي تؤكد فقط على ادعاءات انتهاكات براءات الاختراع أو البطلان أو انتهاك حقوق الطباعة والنشر أو انتهاكات الحقوق المعنوية أو التعدي على العلامات التجارية و/أو التعامل بالاختلاس، لكن ليس من أجل

التوضيح أو الادعاءات المتعلقة بالترخيص الممنوح لك للبرنامج من خلال هذه الاتفاقية. كما يمكن لأي من الطرفين أن يسعى للإعفاء في محاكم الادعاءات الصغيرة أو ادعاءات في نطاق اختصاص هذه المحكمة.

، "حق التعطيل خلال 30 يوماً: يمكنك اختيار عدم الالتزام بالتحكيم والتنازل عن حق الدعوى الجماعية المنصوص عليها في النصوص "التحكيم الملزم Activision و"الموقع" و"التنازل عن حق الدعوى الجماعية" أعلاه من خلال إرسال إشعار خطي لقرار بعدم الالتزام على العنوان التالي يجب أن يتم إرسال الإشعار في. Publishing, Inc., 3100 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405.032, Attn: Legal. غضون 30 يوماً من شراء البرنامج (وإن لم يكن هناك عملية شراء، فعندها في غضون 30 يوماً من تاريخ دخولك لأول مرة إلى البرنامج أو استخدامه والموافقة على الاتفاقية)، وإلا ستكون ملزماً للتحكيم في النزاعات بما يتفق مع شروط هذه النصوص. إن كنت لا تريد أن تلتزم بهذه الشروط، فيحق ألا تلتزم بها أيضاً Activision.

إنذاراً قبل 60 يوماً لأي تغيير على هذا القسم. ستكون التغييرات فاعلة في اليوم الستين وسيكون مطبقاً Activision التغييرات في هذا القسم: ستقدم بأثر رجعي فقط على الادعاءات التي تظهر بعد اليوم الستين.

#### 17. الاختصاص والقانون المعمول به:

يخضع البرنامج المتوفر لشروط الاتفاقية. إن اشتريت البرنامج واستخدمته من

Activision Publishing, Inc., 3100 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405.032 للمقيمين في الولايات المتحدة الأمريكية أو المكسيك أو كندا: عندها أنت تتعاقد مع وأية مطالبات تظهر خارج هذه الاتفاقية (بما في ذلك التفسير والادعاءات بالانتهاك) ستكون خاضعة لقوانين ولاية ديلاور والادعاءات الأخرى (بما فيها حماية المستهلك والمنافسة غير العادلة والمطالبة بالتعويض عن الضرر) ستكون خاضعة لقوانين ولاية ديلاور دون الرجوع إلى مبادئ قوانين الصراع. إن أصر أي محكم أو محكمة على اعتبار التنازل عن الحق برفع دعوى جماعية المنصوص عليه في هذه الفقرة باطل أو غير قابل للتنفيذ لأي سبب من الأسباب وأن التحكيم يمكن أن يستمر على أساس الطبقة الاجتماعية، عندها جميع المطالبات التي تظهر خارج هذه الاتفاقية (بما في ذلك التفسير والادعاءات بالانتهاك والادعاءات الأخرى (بما فيها حماية المستهلك والمنافسة غير العادلة والمطالبة بالتعويض عن الضرر)) تعد ضمن قانون الولاية حيث كنت مواطناً فيها عند شرائك أو حصولك على المنتج الخاضع لشروط هذه الاتفاقية. بالإضافة إلى ذلك، نكون نحن وأنت راضين بالخضوع للاختصاص الحصري وأن مكان محكمة الولاية أو المحكمة الفدرالية هو مقاطعة لوس أنجلوس في كاليفورنيا لحل المطالبات التي ينطبق عليها الاستثناء في اتفاق التحكيم الموضح في التحكيم الملزم التنازل عن حق رفع الدعوى الجماعية أعلاه، أو العزم على عدم التحكيم.

Cooperatie المعروفة سابقاً باسم Activision Blizzard International B.V. للمقيمين في دول الاتحاد الأوروبي: عندها أنت متعاقد مع وتحكم قوانين Netherlands في Activision Blizzard International UA of Beechavenue 131, 1119RB Schiphol-Rijk، إنجلترا وويلز تفسير هذه الاتفاقية وتنطبق على ادعاءات خرقها دون العودة إلى مبادئ قوانين النزاع. ستكون جميع المطالبات الأخرى، بما في ذلك الادعاءات المتعلقة بحماية المستهلك وقوانين المنافسة غير العادلة وفي المسؤولية عن التقصير لقوانين دول الاتحاد الأوروبي (على سبيل المثال: المملكة المتحدة، والجمهورية الفرنسية، وجمهورية ألمانيا الاتحادية) بناء على مكان حصولك على البرنامج واستخدامه. إضافة إلى ذلك بما يتعلق بالتحكيم، يمكنك إما اختيار محاكم الدولة (على سبيل المثال: المملكة المتحدة، والجمهورية الفرنسية، وجمهورية ألمانيا الاتحادية) بناء على مكان حصولك على البرنامج واستخدامه، أو كبديل محكمة إنجلترا وويلز أو أي محكمة أخرى كما يقتضي قانون بروكسل EC 44/2001.

Cooperatie المعروفة سابقاً باسم Activision Blizzard International B.V. للمقيمين في أستراليا أو اليابان: عندها أنت متعاقد مع وتحكم قوانين Netherlands في Activision Blizzard International UA of Beechavenue 131, 1119RB Schiphol-Rijk، أستراليا تفسير هذه الاتفاقية وتنطبق على ادعاءات خرقها دون العودة إلى مبادئ قوانين النزاع. ستكون جميع المطالبات الأخرى، بما في ذلك الادعاءات المتعلقة بحماية المستهلك وقوانين المنافسة غير العادلة وفي المسؤولية عن التقصير لقوانين التي حصلت فيها على البرنامج واستخدامه (وهي إما أستراليا أو اليابان). إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، أنت توافق على تحكيم محاكم نيو ساوث ويلز في أستراليا.

د. بالنسبة للمقيمين في باقي دول العالم، إن حصلت على هذا البرنامج من دول عدا عن تلك المذكورة في النصوص أ، وب، وج، أعلاه، إذا أنت تقوم بذلك اعتماداً على مبادرتك الخاصة وتكون مسؤولاً عن الامتثال للقوانين المحلية، إن وإلى أقصى حد تسمح به القوانين المعمول بها، وأنت لأي مطالبات، أو خسارات، أو أضرار، أو تكاليف تظهر بسبب استخدامك للبرنامج إلى أقصى حد Activision تعرض صراحة بعدم تعريض أي ضمانات أو تمثيل بأن البرنامج أو أي استخدام له خارج الدول المجدولة أسماؤها في Activision يسمح به القانون المعمول به. لم تقدم الأقسام "أ"، و"ب"، و"ج" أعلاه بما يتوافق مع القوانين المعمول بها. أيضاً استخدامك للبرنامج وجميع المطالبات التي تظهر خارج البرنامج أو بما يتعلق به أو بهذه الاتفاقية ستكون خاضعة، إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، لقانون إنجلترا وويلز، دون العودة إلى مبادئ قوانين النزاع وستكون راضياً بتحكيم محاكم إنجلترا وويلز.

إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، إن أعطي أي مستخدم من خارج الولايات المتحدة الأمريكية الحق ببدء و/أو المشاركة في إجراءات قانونية داخل الولايات المتحدة، فعندها يوافق ذلك المستخدم أن يكون خاضعاً لحكم التحكيم الملزم والتنازل عن حق الدعوى الجماعية أعلاه.

متفرقات: إن هذه الاتفاقية هي الاتفاقية الكاملة فيما يتعلق بهذا الترخيص بين الأطراف، وتلغي أي اتفاق أو تمثيل سابق بينهم. إذا اتضح تعذر تنفيذ 18. أي من أحكام هذه الاتفاقية فسوف يتم تعديله بالقدر اللازم لجعله قابلاً للتنفيذ دون التأثير على أية أحكام أخرى في هذه الاتفاقية. باستثناء ما يخالف ما هو منصوص عليه صراحة في هذه الوثيقة.

#### 19. شروط إضافية – ألمانيا

يلغي القسم التالي أدناه القسم أعلاه ويحل محله للمقيمين في ألمانيا

من حين إلى آخر القيام بتعديلات على هذه الاتفاقية، على سبيل المثال عكس أو تضمين منتجات أو Activision تعديل الشروط: قد تحتاج بمثل هذا التغيير على الاتفاقية، سنعلمك بالتغييرات Activision خدمات جديدة، أو لتعزيز أمان المستخدمين أو بسبب تغيير في القانون. إن قامت إلا في حال أعلمتنا (i) المحددة قبل ما لا يقل عن 30 يوماً قبل أن تدخل هذه التغييرات حيز التنفيذ وتوجب عليك أن تقبل بهذه التغييرات إن كنت تستخدم البرنامج بعد دخول التغييرات حيز (i j) باعتراضك على هذه التغييرات خلال 30 يوماً من تاريخ تلقيك لإشعار التغيير، أو التنفيذ. في الإشعار، سنعلمك بحقك الاعتراض، وبالفترة المقبولة للإشعار والعواقب القانونية للفشل في الاعتراض.

ستكون أحدث نسخة من الاتفاقية متوفرة دائماً على موقعنا الإلكتروني، لذا نوصيك بتفقد التحديثات على هذه الاتفاقية كل مرة تستخدم فيها البرنامج. لا ينبغي أن تؤثر التغييرات على حقوقك المستحقة، ولا يجوز أن تعطل التوازن التعاقد بينك وبيننا ضمن هذه الاتفاقية ولا ينبغي أن يكون لها أثر رجعي.

محتوى الخدمة المقدم: إضافة إلى ما سبق، يجب أن ينطبق حق الانسحاب على المقيمين في ألمانيا

إن كنت مستهلكاً (أي شخص طبيعي يدخل صفقة قانونية تكون في الغالب خارج نطاق تجارته أو عمله أو مهنته)، عندها يحق لك الانسحاب على الشكل المبين أدناه.

### معلومات متعلقة بممارسة الحق بالانسحاب

#### حق الانسحاب

يحق لك الانسحاب من عقد الشراء خلال مدة 14 يوماً دون إبداء أي سبب. ستنتهي فترة الانسحاب بعد 14 يوماً من تاريخ إبرام عقد الشراء بقرارك بالانسحاب من عقد الشراء (<http://support.activision.com>) تفاصيل التواصل متوفرة على Schiphol-Rijk, Netherlands، Activision Blizzard International B.V. of Beechavenue 131, 1119RB، يمكنك استخدام نموذج الانسحاب المرفق هنا، لكنه ليس إلزامياً. للبقاء ضمن الفترة المحددة للانسحاب، يكفي بالنسبة لك إرسال رسالتك بما يتعلق بممارسة حقك بالانسحاب قبل أن تنتهي فترة الانسحاب.

#### آثار الانسحاب

إن انسحبت من عقد الشراء، ينبغي علينا إرجاع جميع البالغ التي تلقيناها منك ضمن عقد الشراء هذا، بما في ذلك مصاريف التوصيل (مع استثناء للتكاليف الإضافية الناجمة عن اختيارك نوع التوصيل غير الأرخص كلفة عن ذلك المحدد من قبلنا)، دون تأخير لا مبرر له وبأي حال ليس أكثر من 14 يوماً من تاريخ إعلامك لنا بقرارك بالانسحاب من عقد الشراء هذا. سنقوم بدفع هذه المستحقات باستخدام نفس الوسائل التي استخدمتها لتنفيذ الصفقة الأولية، إلا في حال وافقت صراحة على غير ذلك، بأي شكل من الأشكال، لن تتحمل أي رسوم نتيجة لإرجاع المال هذا.

إن كنت قد طلبت بدء أداء الخدمات ضمن عقد الشراء خلال فترة الانسحاب، ستدفع مبلغاً يتناسب مع قدم لك إلى حين تواصلك معنا وإعلامنا بقرار انسحابك من عقد الشراء ذلك، بالمقارنة مع التغطية لهذه الخدمات بموجب عقد الشراء.

#### إنهاء المعلومات المتعلقة بممارسة حقك بالانسحاب

تفقد حقك بالانسحاب، طالما أن عقد الشراء هو عقد خدمة، بعد أن تكون الخدمة قد قدمت لك بشكل كامل، وأن الخدمة كانت قد بدأت بموافقة صريحة منك، وبإقرارك أنك ستفقد حقك بالانسحاب حالما تقدم الخدمة بشكل كامل من قبلنا.

تفقد حقك بالانسحاب طالما أن عقد شرائك يتضمن التزويد بمحتوى رقمي لم يتم تزويده على وسيط مادي إن بدأ الأداء بموافقتك الصريحة وإقرارك بأنك ستفقد حقك بالانسحاب بناءً على هذا.

بناءً على ما سبق أنت تفهم أنه بشرائك لمحتوى الخدمة المقدم، فأنت تقر بأننا نوفر محتوى الخدمة المقدم هذا لك مباشرة بعد أن وافقتنا على طلبك ستفقد حقك بالانسحاب حالما يتوفر محتوى الخدمة المقدم لك بشكل كامل من قبلنا. لكن لن تفقد حقك بالانسحاب إن اشتريت سلع افتراضية ممنوحة لك لفترة معينة من الزمن (على سبيل المثال: عضوية مميزة محدودة المدة).

\*\*\*\*

#### نموذج الانسحاب

يرجى تعبئة نموذج الانسحاب هذا وإرسال نموذج الانسحاب هذا إلينا إن كنت ترغب بالانسحاب من العقد بيننا وبينك.

- إلى [Activision Blizzard International B.V. of Beechavenue 131, 1119RB Schiphol-Rijk, Netherlands]،
- \*أنا/نحن نقدم بهذا إشعاراً بأنني/بأننا ننسحب من عقدي/عقدنا لشراء السلع التالية/ توفير الخدمات التالية
- \*مطلوبة/مستلمة في
- اسم المستهلك (المستهلكين)
- عنوان المستهلك (المستهلكين)
- توقيع المستهلك (المستهلكين): (مطلوب فقط في إن قدم هذا النموذج على الورق)
- التاريخ:

احذف هذا الحقل إن كان ذلك مناسباً (\*).